
LES OISEAUX DU GOLFE
Les bois de pins qui recouvrent les îles accueillent par ailleurs 200 couples de hérons cendrés, ainsi que des aigrettes garzettes.
Les échasses blanches sont d'élégants limicoles. Elles viennent d'Afrique pour nicher dans les marais le long du littoral.
Petite mer au îles innombrables, le Golfe du Morbihan est un site privilégié de découverte et d'observation.
A l'automne et en hiver, des dizaines de milliers d'oiseaux stationnent dans le golfe du morbihan. Ils y trouvent des zones abritées et des secteurs protégés qu'ils utilisent comme refuge. Ils y exploitent au rythme des marées de vastes espaces alimentaires (marais et vasières) d'une grande richesse biologique.
Le golfe du Morbihan est un site d'importance internationale pour l'hivernage des oiseaux d'eau.
Il compte parmi les 15 sites majeurs d'Europe occidentale. Il abrite ainsi chaque année de nombreuses espèces en effectifs importants. Citons par exemple : la Bernache cravant (20 à 35000), le Tardone de Belon (2500 à 3500), le Canard siffleur (7000 à15000), le Harle huppé (1200 à 1800), le Canard souchet (500 à 800), le Bécasseau variable (25 à 30000), le Pluvier argenté (1500 à 2500), le grand Gravelot (700 à 1200), l'Avocette élégante (700 à 900), Mouettes et Goëlands (30 à 50000).
A little sea dotted with countless islands, the Gulf of Morbihan is a favoured site for discovery and observation.
During autumn and winter, tens of thousands of birds arrive in the Gulf of Morbihan. There they find sheltered areas and protected zones where they may take refuge; there in rhythm with the tides, they can make the most of vast feeding areas (the marshland and its tidal fringes) of great naturel richness.
The Gulf of Morbihan is an internationally important overwintering site for waterfowl. It is one of the 15 foremost such sites in Western Europe; it provides shelter each year for a wide variety of species in large numbers.
Some examples : brent geese, shelduck, widgeon, redbreasted merganser, shoveler, dunlin, grey plover, ringed plover, the elegant avocet and black-headed and herring gulls.
Als kleines Meer, übersät mit unzähligen Inseln, ist der Golfe du Morbihan ein besonders günstiger Ort für die Entdeckung und Beobachtung.
Im Herbst und im Winter lassen sich die Vögel zu Tausenden im Golfe du Morbihan nieder. Sie finden dort sichere und geschützte Gebiete, die ihnen als Unterschlupf dienen. Im Rythmus der Gezeiten beuten sie die ausgedehnten Nährflächen (Moor und Schlick) von hoher biologischer Reichhaltigkeit aus.
Der Golfe du Morbihan ist von internationaler Bedeutung für das Überwintern der Wasservögel. Er zählt zu den 15 wichtigsten Gebieten Westeuropas und nimmt jedes Jahr in Unmengen zahlreiche Vogelarten auf.
Nennenswert sind zum Beispiel : die Ringelgans, die Brandente, die Pfeifente, der Haubensäger, die Löffelente, der Meeresstrandläufer, der Regenpfeifer, der große Seeregenpfeifer, der elegante Säbelschnäbler und verschiedene Möwenarten.
Piccolo mare, dalle isole innumerevoli, il Golfo del Morbihan è un ambiente privilegiato di scoperta e di osservazione.
In Autunno e d'Inverno, decine di migliaia di uccelli sostano nel Golfo del Morbihan. Vi ci trovano zone riparate e settori protetti che utilizzano come rifugio; possono sfruttare, al ritmo delle maree, zone estesissime per la loro alimentazione (paludi e fondi melmosi), di grande ricchezza biologica.
Il Golfo del Morbihan è un sito di importanza internazionale per gli uccelli acquatici che vi possono trascorrere l'inverno. Viene inoltre annoverato tra i 15 siti maggiori dell'Europa Occidentale; ospita così ogni anno numerose specie, con tantissimi individui.
CIRCUITS D'INTERPRETATION DU PATRIMOINE
Pays Côtier Rhuys-Muzillac
Commune de SARZEAU
Maître d'ouvrage : PAYS CÔTIER RHUYS-MUZILLAC